

# 2Jn

## Chapter 1

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

- 1 Ὁ πρεσβύτερος, ἐκλεκτῆ κυρία καὶ τοῖς τέκνοις αὐτοῦ, οὖς ἐγὼ  
त्यो प्राचीनले चुनिएकी महिलालाई र ती सन्तानहरूलाई उनका जसलाई मैले  
[G3588](#) [G4245](#) [G1588](#) [G2959](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5043](#) [G0846](#) [G3739](#) [G1473](#)
- ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ  
प्रेम-गर्छु मा सत्यमा र मात्र-होइन मैले एकलै तर पनि सबैले जो  
[G0025](#) [G1722](#) [G0225](#) [G2532](#) [G3756](#) [G1473](#) [G3441](#) [G0235](#) [G2532](#) [G3956](#) [G3588](#)
- ἐγνωκότες τὴν ἀλήθειαν --  
चिनेका-छन् त्यो सत्यलाई  
[G1097](#) [G3588](#) [G0225](#)

अग्रजबाट अभिवादन। परमेश्वरद्वारा चुनिएकी स्त्री अनि तिनका बालकहरु प्रति म तिमीहरु, सत्यमा रहेका सबैलाई प्रेम गर्छु। ती सबै, जसले तिमीहरुलाई प्रेम गर्ने सत्यतालाई जान्दछन् तिमीहरुलाई पनि।

- 2 διὰ τὴν ἀλήθειαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν, καὶ μεθ' ἡμῶν ἔσται  
कारणले त्यो सत्य जुन रहन्छ मा हामीमा र सँगै हाम्रो हुनेछ  
[G1223](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3588](#) [G3306](#) [G1722](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3326](#) [G1473](#) [G1510](#)
- εἰς τὸν αἰῶνα:  
सदाको-लागि त्यस युगमा  
[G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)

यही प्रेमको कारणले जो हामीमा छ, हामी तिमीहरुलाई प्रेम गर्छौं। त्यो सत्य हामीमा सदा रहनेछ।

- 3 ἔσται μεθ' ἡμῶν χάρις, ἔλεος, εἰρήνη παρὰ Θεοῦ Πατρός, καὶ παρὰ Ἰησοῦ  
हुनेछ सँगै हाम्रो अनुग्रह दया शान्ति बाट परमेश्वर पिताको र बाट येशू  
[G1510](#) [G3326](#) [G1473](#) [G5485](#) [G1656](#) [G1515](#) [G3844](#) [G2316](#) [G3962](#) [G2532](#) [G3844](#) [G2424](#)
- Χριστοῦ, τοῦ Υἱοῦ τοῦ Πατρός, ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἀγάπῃ.  
ख्रीष्टको त्यस पुत्र त्यस पिताको मा सत्यमा र प्रेममा  
[G5547](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1722](#) [G0225](#) [G2532](#) [G0026](#)

अनुग्रह, कृपा अनि शान्ति, पिता परमेश्वर अनि उनका पुत्र येशू ख्रीष्टको मार्फत हामीसंग हुनेछ। हामी सत्य अनि प्रेमबाट यी आशीर्वाद प्राप्त गर्छौं।

- 4 Ἐχάρην λίαν ὅτι εὐρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν  
म-खुसी-लाग्यो अत्यन्तै किनकि भेटिएँ बाट ती सन्तानहरूमध्ये तिम्रा हिँड्दै मा  
[G5463](#) [G3029](#) [G3754](#) [G2147](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5043](#) [G4771](#) [G4043](#) [G1722](#)
- ἀληθείᾳ, καθὼς ἐντολὴν ἐλάβομεν παρὰ τοῦ Πατρός.  
सत्यमा जसरी आज्ञा पायौँ बाट त्यस पिताको  
[G0225](#) [G2531](#) [G1785](#) [G2983](#) [G3844](#) [G3588](#) [G3962](#)

तिम्रो कोही बालकहरु जो तिनीहरु पिताले हामीलाई दिएको आज्ञा अनुसार सत्यको मार्ग अनुसरण गरिरहेछन् भन्ने जान्न पाउँदा म खुशी भएँ।

- 5 καὶ νῦν ἐρωτῶ σε, κυρία, οὐχ ὡς ἐντολὴν «γράφων σοι» καὶ καινὴν,  
र अब बिन्ती-गर्छु तिमीलाई महिला होइन जस्तो आज्ञा लेख्दै तिमीलाई नयाँ  
[G2532](#) [G3568](#) [G2065](#) [G4771](#) [G2959](#) [G3756](#) [G5613](#) [G1785](#) [G1125](#) [G4771](#) [G2537](#)
- ἀλλὰ ἦν εἶχομεν ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους.  
तर जुन थियो-हाम्रो सुरु-देखि नै ताकि प्रेम-गरौँ एक-अर्कालाई  
[G0235](#) [G3739](#) [G2192](#) [G0575](#) [G0746](#) [G2443](#) [G0025](#) [G0240](#)

अनि, अब प्रिय महिला, म तिमीलाई भन्छु हामी सबैले एक-अर्कालाई प्रेम गर्नुपर्छ। यो नयाँ आज्ञा होइन। यो त्यही आज्ञा हो जो हामीसित शुरु देखि नै थियो।

6 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγάπη, ἵνα περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ.  
र यो हो त्यो प्रेम ताकि हिँडौं अनुसार ती आज्ञाहरूको उहाँको  
[G2532](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0026](#) [G2443](#) [G4043](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1785](#) [G0846](#)

αὕτη ἡ ἐντολή ἐστὶν καθὼς, ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἐν αὐτῇ  
यो त्यो आज्ञा हो जसरी सुन्यौं सुरु-देखि नै ताकि मा यसमा  
[G3778](#) [G3588](#) [G1785](#) [G1510](#) [G2531](#) [G0191](#) [G0575](#) [G0746](#) [G2443](#) [G1722](#) [G0846](#)

περιπατήτε.

हिँडनुपर्छ

[G4043](#)

अनि प्रेम गर्नुको अर्थ उनले हामीलाई दिएको आज्ञा अनुसार रहनु हो। अनि परमेश्वरको आज्ञा यो हो तिमीहरूले प्रेमको अनुसरण गर्नुपर्छ। तिमिले यो आज्ञा शुरुदेखि नै सुन्दै आएको छौ।

7 ὅτι πολλοὶ πλάνοι ἐξήλθον εἰς τὸν κόσμον, οἱ μὴ ὁμολογοῦντες  
किनकि धेरै भ्रमाउनेहरू गएका-छन् मा त्यस संसारमा जो स्वीकार-नगर्ने स्वीकार-गर्छन्  
[G3754](#) [G4183](#) [G4108](#) [G1831](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3588](#) [G3361](#) [G3670](#)

Ἰησοῦν Χριστὸν ἐρχόμενον ἐν σαρκί. οὗτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ  
येशू ख्रीष्ट आउनुभएको मा शरीरमा यो हो त्यो भ्रमाउने र त्यो  
[G2424](#) [G5547](#) [G2064](#) [G1722](#) [G4561](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G4108](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἀντίχριστος.

ख्रीष्टविरोधी

[G0500](#)

यो संसारमा अनेकौं झट्टो शिक्षकहरू छन्। यी झट्टो शिक्षकहरूले येशू ख्रीष्ट पृथ्वीमा मानवको रूपमा आउनु भएको अस्वीकार गर्छन्। मानिस जो यो कुरा अस्वीकार गर्छ ऊ झट्टो शिक्षक अनि ख्रीष्ट विरोधी हो।

8 βλέπετε ἑαυτοὺς, ἵνα μὴ ἀπολέσητε τὸ εἶργασάμεθα, ἀλλὰ μισθὸν πλήρη  
होशियार-गर आफैँलाई ताकि न गुमाउनु जुन कमाएका-छौं तर इनाम पूर्ण  
[G0991](#) [G1438](#) [G2443](#) [G3361](#) [G0622](#) [G3739](#) [G2038](#) [G0235](#) [G3408](#) [G4134](#)

ἀπολάβητε.

पाउनु

[G0618](#)

होशियारी होऊ ताकि पुरस्कार जुन हाम्रो परिश्रमबाट प्राप्त भएको छ त्यो गुमाउने छैनौ, तर तिमिले तिम्रो जम्मे पुरस्कार प्राप्त गर।

9 πᾶς ὁ προάγων, καὶ μὴ μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χριστοῦ,  
जो-कोहीले जसले अगाडि-जान्छ र रहदैन रहने मा त्यस शिक्षामा त्यस ख्रीष्टको  
[G3956](#) [G3588](#) [G4254](#) [G2532](#) [G3361](#) [G3306](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1322](#) [G3588](#) [G5547](#)

Θεὸν οὐκ ἔχει. ὁ μένων ἐν τῇ διδαχῇ, οὗτος καὶ τὸν Πατέρα καὶ  
परमेश्वर छैन उससँग जसले रहन्छ मा त्यस शिक्षामा उससँग पनि त्यस पितालाई र  
[G2316](#) [G3756](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3306](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1322](#) [G3778](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3962](#) [G2532](#)

τὸν Υἱὸν ἔχει.  
त्यस पुत्रलाई छ-उससँग  
[G3588](#) [G5207](#) [G2192](#)

एउटा व्यक्तिले ख्रीष्टको शिक्षा मात्र अनुसरण गर्नुपर्छ। यदि व्यक्तिले ख्रीष्टको शिक्षा परिवर्तन गर्छ भने त्यस व्यक्तिसँग परमेश्वर हुनुहुन्न। तर यदि त्यस व्यक्तिले ख्रीष्टको शिक्षा अनुसरण गरिरहन्छ भने उसकोमा पिता अनि पुत्र दुवै हुन्छन्।

10 εἰ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς, καὶ ταύτην τὴν διδαχὴν οὐ φέρει,  
यदि कोही आउँछ सम्मुख तिमीहरूको र यो त्यो शिक्षा ल्याउँदैन ल्याउँछ  
[G1487](#) [G5100](#) [G2064](#) [G4314](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3778](#) [G3588](#) [G1322](#) [G3756](#) [G5342](#)

μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε;  
न ग्रहण-गर उसलाई मा घरमा र शुभकामना उसलाई न भन्नु  
[G3361](#) [G2983](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3614](#) [G2532](#) [G5463](#) [G0846](#) [G3361](#) [G3004](#)

यदि कुनै मानिस यो शिक्षा बिना तिम्रोमा आँउछ भने तिम्रो घरमा उसलाई नलैजाऊ अथवा त्यसलाई स्वागत नगर।

- 11 ὁ λέγων γὰρ αὐτῷ χαίρειν κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς.  
जसले भन्छ वास्तवमा उसलाई शुभकामना भागी-हुन्छ ती कामहरूमा उसका ती दुष्ट  
[G3588](#) [G3004](#) [G1063](#) [G0846](#) [G5463](#) [G2841](#) [G3588](#) [G2041](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4190](#)

यदि तिमिले उसलाई स्वागत गर्यौं भने तिमिले उसको कुकार्यमा सहयोग पुर्याइरहेको हुनेछौ।

- 12 Πολλὰ ἔχων ὑμῖν γράφειν, οὐκ ἐβουλήθην διὰ χάρτου καὶ μέλανος;  
धेरै-कुरा छन्-मसँग तिमिहरूलाई लेख्न चाहन्न चाहेको-छैन द्वारा कागजको र मसीको  
[G4183](#) [G2192](#) [G4771](#) [G1125](#) [G3756](#) [G1014](#) [G1223](#) [G5489](#) [G2532](#) [G3188](#)

ἀλλὰ ἐλπίζω γενέσθαι πρὸς ὑμᾶς, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλήσαι, ἵνα  
तर आशा-गर्छु आउन सम्मुख तिमिहरूको र मुखामुखी सम्मुख मुखामुखी कुरा-गर्न ताकि  
[G0235](#) [G1679](#) [G1096](#) [G4314](#) [G4771](#) [G2532](#) [G4750](#) [G4314](#) [G4750](#) [G2980](#) [G2443](#)

ἢ χαρὰ ἡμῶν πεπληρωμένη ᾤ.  
त्यो आनन्द हाम्रो पूर्ण-भएको होस्  
[G3588](#) [G5479](#) [G1473](#) [G4137](#) [G1510](#)

मैले तिमिलाई भन्ने कुरा धेरै छ। तर कागज अनि मसीको प्रयोगले म यो गर्न चाहँदिन। बरु म तिमिलाई भेट्न आउने आशा गर्छु अनि आमने-सामने बात गर्छु। त्यसले हामीलाई अति आनन्दित तुल्याउँछ।

- 13 Ἀσπάζεται σε, τὰ τέκνα τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλεκτῆς. <Ἀμήν>  
अभिवादन-गर्छु तिमिलाई ती सन्तानहरूले त्यस बहिनी तिम्री त्यस चुनिएकीका आमने  
[G0782](#) [G4771](#) [G3588](#) [G5043](#) [G3588](#) [G0079](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1588](#) [G0281](#)

तिम्रो बहिनीका बालकहरूले, जसलाई परमेश्वरले चुन्यु भएको छ, तिमिलाई अभिवादन पठाउँछन्।